

#### Unione europea

#### Pubblicazione del Supplemento alla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Lussemburgo Fax: +352 29 29 42 670

Posta elettronica: ojs@publications.europa.eu Info e formulari on-line: http://simap.europa.eu

Bando di gara

(Direttiva 2004/18/CE)

## Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice

#### I.1) Denominazione, indirizzi e punti di contatto:

Denominazione ufficiale: Giunta Regionale della Carta d'identità nazionale: (se noto)

Campania -Direzione Generale per le Risorse

Strumentali

Indirizzo postale: Via P. Metastasio 25

Città: NAPOLI Codice postale: 80125 Paese: Italia (IT)

Punti di contatto: Telefono: +39 0817964520

All'attenzione di: Dr.ssa Daniela Nobile

Posta elettronica: daniela.nobile@regione.campania.it Fax: +39 0817964412

Indirizzi internet: (se del caso)

Indirizzo generale dell'amministrazione aggiudicatrice/ente aggiudicatore: (URL) www.regione.campania.it

Indirizzo del profilo di committente: *(URL)*Accesso elettronico alle informazioni: *(URL)* 

Presentazione per via elettronica di offerte e richieste di partecipazione: (URL)

#### Ulteriori informazioni sono disponibili presso

• I punti di contatto sopra indicati • Altro (completare l'allegato A.I)

Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il dialogo competitivo e per il sistema dinamico di acquisizione) sono disponibili presso

● I punti di contatto sopra indicati O Altro (completare l'allegato A.II)

#### Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a

● I punti di contatto sopra indicati O Altro (completare l'allegato A.III)

#### I.2) Tipo di amministrazione aggiudicatrice

- O Ministero o qualsiasi altra autorità nazionale o federale, inclusi gli uffici a livello locale o regionale
- O Agenzia/ufficio nazionale o federale
- Autorità regionale o locale
- O Agenzia/ufficio regionale o locale
- O Organismo di diritto pubblico
- O Istituzione/agenzia europea o organizzazione internazionale
- O Altro: (specificare)

#### I.3) Principali settori di attività

⊠ Servizi generali delle amministrazioni pubbliche
□ Difesa
□ Ordine pubblico e sicurezza
□ Ambiente
☐ Affari economici e finanziari
□ Salute
☐ Abitazioni e assetto territoriale
☐ Protezione sociale
□ Servizi ricreativi, cultura e religione
□ Istruzione
□ Altro: <i>(specificare)</i>
I.4) Concessione di un appalto a nome di altre amministrazioni aggiudicatrici
L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici:
O sì ● no
ulteriori informazioni su queste amministrazioni aggiudicatrici nossono essere riportate nell'allegato A

## Sezione II : Oggetto dell'appalto

### II.1) Descrizione:

## II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice :

Procedura ristretta per l'affidamento in concessione, in due lotti, dei servizi minimi di trasporto pubblico locale su ferro in ambito regionale

II.1.2) Tipo di appalto e luogo di d Scegliere una sola categoria – lavoi dell'appalto o degli acquisti		onde maggiormente all'oggetto specifico
○ Lavori	O Forniture	<ul><li>Servizi</li></ul>
☐ Esecuzione	O Acquisto	Categoria di servizi n.: 18
☐ Progettazione ed esecuzione ☐ Realizzazione, con qualsiasi mezzo di lavoro, conforme alle prescrizioni delle amministrazioni aggiudicatrici	<ul><li>C Leasing</li><li>Noleggio</li><li>Acquisto a riscatto</li><li>Una combinazione di queste forme</li></ul>	Per le categorie di servizi cfr. l'allegato C1
Luogo principale di esecuzione dei l	avori, di consegna delle forniture	o di prestazione dei servizi :
Codice NUTS: ITF3		
II.1.3) Informazioni sugli appalti p  ☑ L'avviso riguarda un appalto pubb ☐ L'avviso riguarda la conclusione d ☐ L'avviso comporta l'istituzione di u	olico Ii un accordo quadro	stema dinamico di acquisizione (SDA): ne (DPS)
II.1.4) Informazioni relative all'acc ○ Accordo quadro con diversi oper Numero : oppure	• •	quadro con un unico operatore
(se del caso) numero massimo :	di partecipanti all'accordo q	uadro previsto
Durata dell'accordo quadro Durata in anni : oppure in	mesi :	
Giustificazione per un accordo quac	lro con una durata superiore a qu	attro anni :
Valore totale stimato degli acquis cifre)	ti per l'intera durata dell'accord	lo quadro (se del caso, indicare solo in
Valore stimato, IVA esclusa : oppure	Valuta :	
Valore: tra : : e: :	Valuta :	
Frequenza e valore degli appalti da	aggiudicare : (se noto)	

#### II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti :

Servizi minimi di trasporto pubblico locale su ferro nell'ambito della Regione Campania

#### II.1.6) Vocabolario comune per gli appalti (CPV) :

	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare (se del caso)
Oggetto principale	60210000	

#### II.1.7) Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP) :

L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici (AAP) : O sì • no

II.1.8) Lotti: (per ulteriori precisazioni sui lotti utilizzare l'allegato B nel numero di copie necessario)

Questo appalto è suddiviso in lotti: • sì O no (in caso affermativo) Le offerte vanno presentate per O un solo lotto

• uno o più lotti

O tutti i lotti

#### II.1.9) Informazioni sulle varianti:

Ammissibilità di varianti : ○ sì • no

#### II.2) Quantitativo o entità dell'appalto :

II.2.1) Quantitativo o entità totale : (compresi tutti gli eventuali lotti, rinnovi e opzioni, se del caso)

(se del caso, indicare solo in cifre)

Valore stimato, IVA esclusa: 3462774600.00 Valuta: EUR

oppure

Valore: tra : : e: : Valuta :

II.2.2) Opzioni: (se del caso)

Opzioni: 

sì Ono

(in caso affermativo) Descrizione delle opzioni :

Nel periodo di vigenza dei contratti di servizio la S.A. potrà incrementare il programma di esercizio nella misura massima del 20%, con proporzionale adeguamento del corrispettivo.

(se noto) Calendario provvisorio per il ricorso a tali opzioni :

in mesi : oppure in giorni : (dall'aggiudicazione dell'appalto)

II.2.3) Informazioni sui rinnovi : (se del caso)

L'appalto è oggetto di rinnovo: O sì o no

Numero di rinnovi possibile: (se noto) oppure Valore: tra : e

(se noto) Nel caso di appalti rinnovabili di forniture o servizi, calendario di massima degli appalti successivi:

in mesi: oppure in giorni: (dall'aggiudicazione dell'appalto)

II.3) Durata dell'appalto o termine di esecuzione:

Durata in mesi: 144 oppure in giorni: (dall'aggiudicazione dell'appalto)

oppure

inizio: (gg/mm/aaaa)

conclusione: (gg/mm/aaaa)

#### Sezione III : Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico

#### III.1) Condizioni relative all'appalto:

#### III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste: (se del caso)

Saranno richieste successivamente con lettere di invito inviate ai candidati che avranno superato la fase di qualificazione

## III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia:

la copertura finanziaria degli oneri derivanti dalla procedura di cui in premessa trova capienza nella Missione 10 – Programma 02 -Trasporti e diritto alla mobilità del Bilancio triennale di previsione della Regione Campania per gli anni finanziari 2014/2016, approvato con L.R. n. 3 del 16/01/2014 e per la parte gestionale con DGR n. 92 del 1 aprile 2014 e ss.mm.ii;

## III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto: (se del caso)

art. 11 del documento allegato al bando

#### III.1.4) Altre condizioni particolari: (se del caso)

La realizzazione dell'appalto è soggetta a condizioni particolari : O sì • no (in caso affermativo) Descrizione delle condizioni particolari:

#### III.2) Condizioni di partecipazione:

## III.2.1) Situazione personale degli operatori economici, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale:

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 6 documento allegato al bando

### III.2.2) Capacità economica e finanziaria:

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: (se del caso)

art. 6 documento allegato al bando

#### III.2.3) Capacità tecnica:

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: (se del

caso)

art. 6 documento allegato al bando

#### III.2.4) Informazioni concernenti appalti riservati: (se del caso)

 $\square$  L'appalto è riservato ai laboratori protetti

 $\square$  L'esecuzione dell'appalto è riservata ai programmi di lavoro protetti

#### III.3) Condizioni relative agli appalti di servizi:

### III.3.1) Informazioni relative ad una particolare professione:

La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione: O sì • no (in caso affermativo) Citare la corrispondente disposizione legislativa, regolamentare o amministrativa applicabile :

### III.3.2) Personale responsabile dell'esecuzione del servizio:

Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali del personale incaricato della prestazione del servizio:  $\bigcirc$  sì  $\bigcirc$  no

## Sezione IV: Procedura IV.1) Tipo di procedura: IV.1.1) Tipo di procedura: O Aperta Ristretta O Ristretta accelerata Giustificazione della scelta della procedura accelerata: Sono già stati scelti alcuni candidati (se del caso nell'ambito di alcuni tipi di O Procedura negoziata procedure negoziate): Osì Ono (in caso affermativo, indicare il nome e l'indirizzo degli operatori economici già selezionati nella sezione VI.3 Altre informazioni) Giustificazione della scelta della procedura accelerata: O Negoziata accelerata O Dialogo competitivo IV.1.2) Limiti al numero di operatori che saranno invitati a presentare un'offerta: (procedure ristrette e negoziate, dialogo competitivo) Numero previsto di operatori: oppure Numero minimo previsto: e (se del caso) numero massimo Criteri obiettivi per la selezione del numero limitato di candidati: IV.1.3) Riduzione del numero di operatori durante il negoziato o il dialogo: (procedura negoziata, dialogo competitivo) Ricorso ad una procedura in più fasi al fine di ridurre progressivamente il numero di soluzioni da discutere o di offerte da negoziare : O sì O no IV.2) Criteri di aggiudicazione IV.2.1) Criteri di aggiudicazione (contrassegnare le caselle pertinenti)

O Prezzo più basso

oppure

Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai

O criteri indicati di seguito (i criteri di aggiudicazione vanno indicati con la relativa ponderazione oppure in ordine discendente di importanza qualora non sia possibile la ponderazione per motivi dimostrabili)

• criteri indicati nel capitolato d'oneri, nell'invito a presentare offerte o a negoziare oppure nel documento descrittivo

Criteri	Ponderazione	Criteri	Ponderazione
1.		6.	
2.		7.	
3.		8.	
4.		9.	

Criteri	Ponderazione	Criteri	Ponderazione
5.		10.	
IV.2.2) Informazioni sull'asta elettronic	a		
Ricorso ad un'asta elettronica Osì Or			
(in caso affermativo, se del caso) Ulterior	ri informazioni s	sull'asta elettronica:	
,			
IV.3) Informazioni di carattere amminis	strativo:		
IV.3.1) Numero di riferimento attribuito 1570/R/14	al dossier dal	ll'amministrazione aggiudicatrice: (Se	e del caso)
IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relativ ○ sì • no	e allo stesso a	appalto:	
(in caso affermativo)	an malastica - 1	ofile di committe de	
·	•	ofilo di committente gg/mm/aaaa)	
☐ Altre pubblicazioni precedenti(se del ca	``	gymmraaaa)	
IV.3.3) Condizioni per ottenere il capito descrittivo: (nel caso di dialogo compete Termine per il ricevimento delle richieste Data: Ora:  Documenti a pagamento Osì Ono (in caso affermativo, indicare solo in cifre) Condizioni e modalità di pagamento:	titivo) di documenti o	·	ento
IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione:  Data: 10/12/2014 Ora: 13:00			
IV.3.5) Data di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare: (se noto, nel caso di procedure ristrette e negoziate e del dialogo competitivo)  Data:			
IV.3.6) Lingue utilizzabili per la present  ○ Qualsiasi lingua ufficiale dell'UE  ● Lingua o lingue ufficiali dell'UE:  IT  □ Altro:	tazione delle o	fferte o delle domande di partecipazio	one:
IV.3.7) Periodo minimo durante il quale fino al: :	e l'offerente è v	vincolato alla propria offerta:	

oppure

Durata in mesi: oppure in giorni: (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)

## IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte:

Data: (gg/mm/aaaa) Ora

(se del caso)Luogo:

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte (se del caso) :

Osì Ono

(in caso affermativo) Informazioni complementari sulle persone ammesse e la procedura di apertura:

# Sezione VI: Altre informazioni

VI.1) Informazioni sulla periodicit Si tratta di un appalto periodico : (in caso affermativo) Indicare il cale	O sì ๋ ● no	cazione dei prossimi avvisi:
VI.2) Informazioni sui fondi dell'U L'appalto è connesso ad un progett (in caso affermativo) Indicare il o i p	o e/o programma finanziato da fo	ondi dell'Unione europea : ○sì • no
VI.3) Informazioni complementari	i: (se del caso)	
VI.4) Procedure di ricorso:		
VI.4.1) Organismo responsabile di Denominazione ufficiale: TAR Cam Indirizzo postale: Piazza Municipio,	ipania	
Città: Napoli	Codice postale:	Paese: Italia (IT)
Telefono:	·	,
Posta elettronica:	Fax:	
Indirizzo internet: (URL) http://www	v.giustizia-amministrativa.it	
Organismo responsabile delle pr	ocedure di mediazione (se del	caso)
Denominazione ufficiale: Indirizzo postale:		
Città:	Codice postale:	Paese:
Telefono:	<b>5</b>	
Posta elettronica: Indirizzo internet: (URL)	Fax:	
VI.4.2) Presentazione di ricorsi:	(compilare il punto VI.4.2 oppure	e, all'occorrenza, il punto VI.4.3)
VI.4.3) Servizio presso il quale so Denominazione ufficiale: Indirizzo postale:		
Città: Telefono:	Codice postale:	Paese:

Posta elettronica:	Fax:
Indirizzo internet: (URL)	

VI.5) Data di spedizione del presente avviso:

## Allegato A Altri indirizzi e punti di contatto

l) Indirizzi e punti di contatto dai q	juali è possibile o	ttenere ulteriori inforn	nazioni
Denominazione ufficiale:		Carta d'identità nazion	nale: (se noto)
Indirizzo postale:			
Città:	Codice postale:	Pae	ese:
Punti di contatto:		Telefono:	
All'attenzione di:			
Posta elettronica:		Fax:	
Indirizzo internet: (URL)			
II) Indirizzi e punti di contatto pres complementare	sso i quali sono d	isponibili il capitolato	d'oneri e la documentazione
Denominazione ufficiale:		Carta d'identità nazion	nale: <i>(se noto)</i>
Indirizzo postale:			
Città:	Codice postale:	Pae	ese:
Punti di contatto:		Telefono:	
All'attenzione di:			
Posta elettronica:		Fax:	
Indirizzo internet: (URL)			
III) Indirizzi e punti di contatto ai q	uali inviare le offe	erte/domande di parte	cipazione
Denominazione ufficiale:		Carta d'identità nazion	nale: <i>(se noto)</i>
Indirizzo postale:			
Città:	Codice postale:	Pae	ese:
Punti di contatto:		Telefono:	
All'attenzione di:			
Posta elettronica:		Fax:	
Indirizzo internet: (URL)			
IV) Indirizzi dell'altra amministrazi aggiudicatrice acquista	one aggiudicatric	e a nome della quale l	'amministrazione
Denominazione ufficiale			Carta d'identità nazionale ( se noto ):
Indirizzo postale:			
Città			Codice postale
Paese			
(Utilizzare l'al	legato A, sezione I	V, nel numero di copie r	necessario)

#### Allegato B Informazioni sui lotti

**Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice** Procedura ristretta per l'affidamento in concessione, in due lotti, dei servizi minimi di trasporto pubblico locale su ferro in ambito regionale

**Lotto n. :** 1 **Denominazione :** Procedura ristretta per l'affidamento in concessione dei servizi minimi di trasporto pubblico locale su ferro su rete RFI

#### 1) Breve descrizione:

Affidamento dei servizi minimi di trasporto pubblico su rete RFI

#### 2) Vocabolario comune per gli appalti (CPV):

	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare (se del caso)
Oggetto principale	60210000	

#### 3) Quantitativo o entità:

(se noto, indicare solo in cifre) Valore stimato, IVA esclusa: 1685952444.00 Valuta: EUR

oppure

Valore: tra: e: Valuta:

4) Indicazione di una durata diversa dell'appalto o di una data diversa di inizio/conclusione: (se del

caso)

Durata in mesi: 144 oppure in giorni: (dall'aggiudicazione dell'appalto)

oppure

inizio: (gg/mm/aaaa)

conclusione: (gg/mm/aaaa)

#### 5) Ulteriori informazioni sui lotti:

#### Allegato B Informazioni sui lotti

**Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice** Procedura ristretta per l'affidamento in concessione, in due lotti, dei servizi minimi di trasporto pubblico locale su ferro in ambito regionale

**Lotto n. :** 2 **Denominazione :** Procedura ristretta per l'affidamento in concessione dei servizi minimi di trasporto pubblico locale su rete EAV

#### 1) Breve descrizione:

Affidamento dei servizi minimi di trasporto pubblico locale su rete EAV

#### 2) Vocabolario comune per gli appalti (CPV):

	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare (se del caso)
Oggetto principale	60210000	

#### 3) Quantitativo o entità:

(se noto, indicare solo in cifre) Valore stimato, IVA esclusa: 1776822156.00 Valuta: EUR

oppure

Valore: tra: e: Valuta:

4) Indicazione di una durata diversa dell'appalto o di una data diversa di inizio/conclusione: (se del

caso)

Durata in mesi: 144 oppure in giorni: (dall'aggiudicazione dell'appalto)

oppure

inizio: (gg/mm/aaaa)

conclusione: (gg/mm/aaaa)

5) Ulteriori informazioni sui lotti:

#### Allegato C1 – Appalti generici

#### Categorie di servizi di cui alla sezione II: Oggetto dell'appalto Direttiva 2004/18/CE

#### Categoria n. [1] Oggetto

- 1 Servizi di manutenzione e riparazione
- 2 Servizi di trasporto terrestre [2], inclusi i servizi con furgoni blindati, e servizi di corriere ad esclusione del trasporto di posta
- 3 Servizi di trasporto aereo di passeggeri e merci, escluso il trasporto di posta
- 4 Trasporto di posta per via terrestre [3] e aerea
- 5 Servizi di telecomunicazioni
- 6 Servizi finanziari: a) Servizi assicurativi b)Servizi bancari e finanziari [4]
- 7 Servizi informatici e affini
- 8 Servizi di ricerca e sviluppo [5]
- 9 Servizi di contabilità, revisione dei conti e tenuta dei libri contabili
- 10 Servizi di ricerca di mercato e di sondaggio dell'opinione pubblica
- 11 Servizi di consulenza gestionale [6] e affini
- Servizi attinenti all'architettura e all'ingegneria, anche integrata; servizi attinenti all'urbanistica e alla paesaggistica; servizi affini di consulenza scientifica e tecnica; servizi di sperimentazione tecnica e analisi
- 13 Servizi pubblicitari
- 14 Servizi di pulizia degli edifici e di gestione delle proprietà immobiliari
- 15 Servizi di editoria e di stampa in base a tariffa o a contratto
- Servizi di smaltimento dei rifiuti solidi e delle acque reflue, servizi igienico-sanitari e simili

#### Categoria n. [7] Oggetto

- 17 Servizi alberghieri e di ristorazione
- 18 Servizi di trasporto per ferrovia
- 19 Servizi di trasporto per via d'acqua
- 20 Servizi di supporto e sussidiari per il settore dei trasporti
- 21 Servizi legali
- 22 Servizi di collocamento e reperimento di personale [8]
- 23 Servizi di investigazione e di sicurezza, eccettuati i servizi con furgoni blindati
- 24 Servizi relativi all'istruzione, anche professionale
- 25 Servizi sanitari e sociali
- 26 Servizi ricreativi, culturali e sportivi [9]
- 27 Altri servizi
- 1 Categorie di servizio ai sensi dell'articolo 20 dell'allegato II A della direttiva 2004/18/CE.
- 2 Esclusi i servizi di trasporto per ferrovia che rientrano nella categoria 18.
- 3 Esclusi i servizi di trasporto per ferrovia che rientrano nella categoria 18.
- 4 Esclusi i servizi finanziari relativi all'emissione, all'acquisto, alla vendita o al trasferimento di titoli o di altri strumenti finanziari, nonché dei servizi forniti da banche centrali. Sono inoltre esclusi: i servizi relativi all'acquisto o al noleggio, mediante qualunque mezzo finanziario, di terreni, edifici esistenti o altri immobili o relativi diritti; tuttavia i contratti finanziari conclusi contemporaneamente oppure prima o dopo il contratto di acquisto o noleggio, in qualunque forma, sono soggetti alla presente direttiva.

- 5 Esclusi i servizi di ricerca e sviluppo diversi da quelli di cui beneficia esclusivamente l'amministrazione aggiudicatrice per l'uso nell'esercizio della propria attività, nella misura in cui la prestazione del servizio sia interamente retribuita dall'amministrazione aggiudicatrice.
- 6 Esclusi i servizi di arbitrato e di conciliazione.
- 7 Categorie di servizi ai sensi dell'articolo 21 e dell'allegato II B della direttiva 2004/18/CE.
- 8 Esclusi i contratti di lavoro.
- 9 Ad esclusione dei contratti aventi per oggetto l'acquisto, lo sviluppo, la produzione o la coproduzione di programmi televisivi da parte di emittenti, e dei contratti concernenti il tempo di trasmissione.